

Incredible India

インクレディブル ● インディア

アグラ観光地図

Agra Tourist Map

インド国内の政府観光案内所

India Tourism - Domestic Offices

アグラ (AGRA, Uttar Pradesh)

191, The Mall, Agra-282 001
Tel: 0562-2226378, Fax: 0562-2226368
E-mail: goitagr@sancharnet.in

オーランガバード

(AURANGABAD, Maharashtra)
Krishna Vilas, Station Road,
Aurangabad-431005
Tel: 0240-2364999, Fax: 0240-2331217
E-mail: indiaturism@sancharnet.in

バンガロール (BANGALORE, Karnataka)

KFC Building, 48 Church St.,
Bangalore-560 001
Tel: 080-25583030/25321683
Fax: 080-25585417
E-mail: indtour@kar.nic.in

ブバネシュワール

(BHUBANESWAR, Orissa)
B/21, B.J.B Nagar, Bhubaneswar-751 014
Tel/Fax: 0674-2432203
E-mail: itobbs@ori.nic.in

チェンナイ (CHENNAI, Tamil Nadu)

154, Anna Salai, Chennai-600 002
Tel: 044-28461459/28460285
Fax: 044-28460193
E-mail: indtour@dataone.in
Airport Domestic Counter: 044-2560386

ゴワティ (GUWAHATI, Assam)

G.L. Publication Complex, G.S. Road,
Guwahati-781 007
Tel/Fax: 0361-2547407
E-mail: indtour@sancharnet.in

ハイデラバード

(HYDERABAD, Andhra Pradesh)
II Floor, Netaji Bhavan, Liberty Road,
Himayat Nigar, Hyderabad-500 029
Tel: 040-23261360/23261363
Fax: 040-23261362
E-mail: hyd2_indtour@sancharnet.in

インパール (IMPHAL, Manipur)

Old Lambulane, Jail Road,
Imphal-795 001
Tel/Fax: 03852-221131

ジャイプール (JAIPUR, Rajasthan)

State Hotel, Khasa Kothi, Jaipur-302 001
Tel/Fax: 0141-2372200
E-mail: indtourjpr@raj.nic.in

カジュラホ

(KHAJURAHO, Madhya Pradesh)
Near Western Group of Temples,
Khajuraho-471 606
Tel: 07686-242347,
Fax: 07686-242348
E-mail: goito@sancharnet.in

コチ (KOCHI, Kerala)

Willingdon Island, Kochi-682 009
Tel/Fax: 0484-2668352/2669125
E-mail: indtourismkochi@sify.com

コルカタ (KOLKATA, West Bengal)

"Embassy", 4 Shakespeare Sarani,
Kolkata-700 071
Tel: 033-22821402, 22821475
Fax: 033-22823521
E-mail: indtour@cal2.vsnl.net.in
Airport Domestic Counter: 033-25118299

ムンバイ (MUMBAI, Maharashtra)

123, M Karve Road, Opp. Church Gate,
Mumbai-400 020
Tel: 022-22033144/45, 22074333/4
Fax: 022-22014496
E-mail: indiaturism@vsnl.com
Airport Domestic Counter: 26156920
Airport International Counter: 28325331

ナハラグン

(NAHARLAGUN, Arunachal Pradesh)
C-Sector, Barapani Police Point,
Naharlagun-791 110
Tel: 0360-2244328

ニューデリー (NEW DELHI, Delhi)

88 Janpath, New Delhi-110 001
Tel: 011-23320342, 23320005, 23320008
Fax: 011-23320109
E-mail: goitodelhi@nic.in
Airport Domestic Counter
Tel: 011-25675296
Airport International Counter
Tel: 011-25691171

パナジ (PANAJI, Goa)

Comunidade Bldg, Church Square,
Panaji-403 001
Tel: 0832-2223412
Fax: 0832-5641653
E-mail: indiaturismgoa@sancharnet.in

パトナ (PATNA, Bihar)

Sudama Palace, Kankar Bagh Road,
Patna-800 020
Tel/Fax: 0612-2345776
E-mail: adgtt.tour@nic.com

ポートブレア

(PORT BLAIR, Andaman & Nicobar Islands)
VIP Road, 189 II Floor, Junglighat,
P.O. Port Blair-744 103
Tel: 03192-236348
Fax: 03192-233006
E-mail: indiaturism_pb@hotmail.com

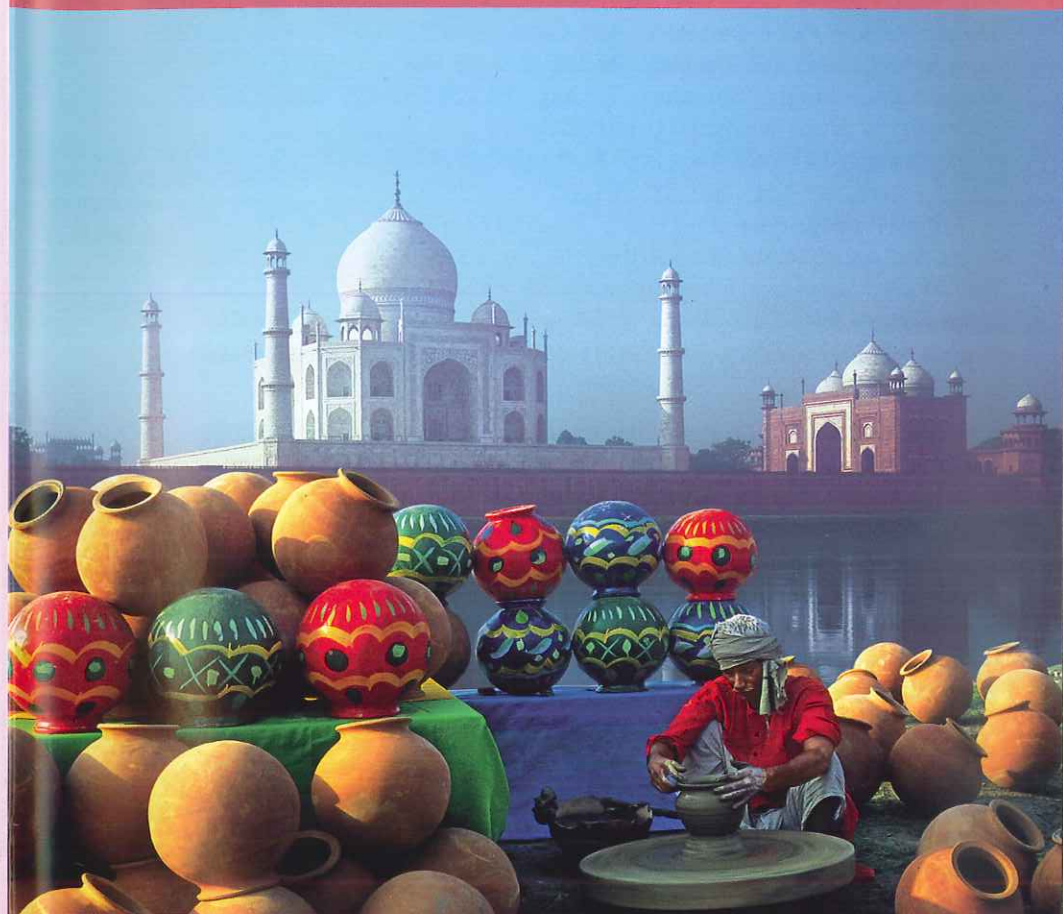
シロング (SHILLONG, Meghalaya)

Tirot Singh Sylem Road, Police Bazar,
Shillong-793 001
Tel/Fax: 0364-225632
E-mail: goitoslg@shillong.meg.nic.in

バラナシ (VARANASI, Uttar Pradesh)

15-B, The Mall, Varanasi-221 002
Tel/Fax: 0542-2501784
E-mail: indiatourvns@sify.com

【TEL&FAXの国番号(+91)】



ツアーに関する情報は最寄りの旅行代理店にお問合せ下さい。尚、詳しい情報は下記へご連絡下さい。

インド政府観光局
Indiatourism, Tokyo

〒104-0061 東京都中央区銀座1-8-17 伊勢ビル 7/8F
7/8F, Isei Building, 1-8-17, Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-0061
TEL. 03-3561-0651/52 FAX. 03-3561-0655
E-mail: indtour@smile.ocn.ne.jp
Website: http://www.incredibleindia.org

Incredible India
インクレディブル ● インディア

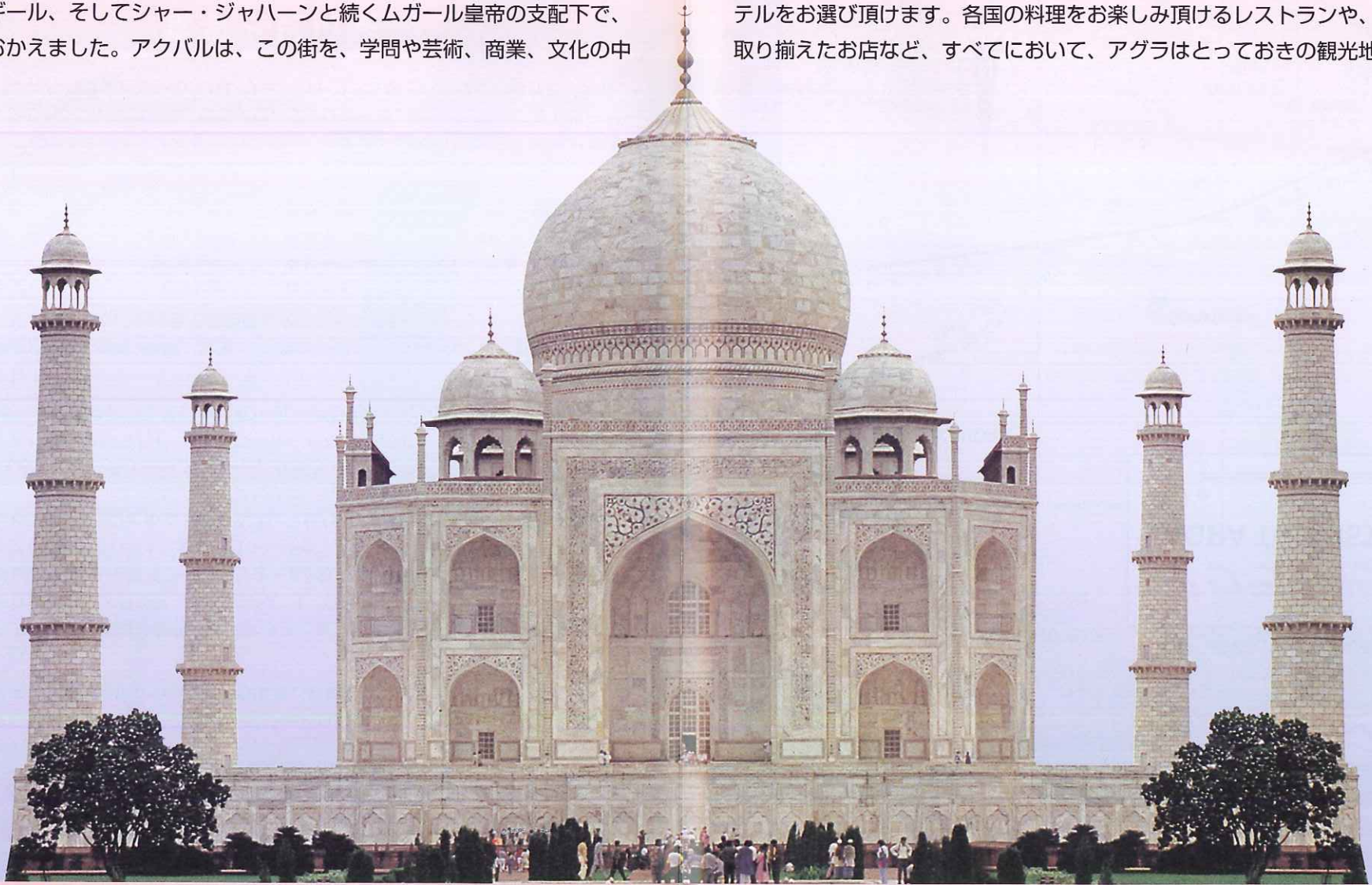
インド政府観光局
Indiatourism, Tokyo

アグラ

現在のアグラは、1475年ごろに、ラジャ・バダル・シンによってつくられました。マハーバーラタによれば、アグラバンは近くにあるマトゥラーとは古くから姉妹都市であったことが記載されています。シカンダル・ローディーが、北インドを支配下に治めたとき、ここに首都を置きました。バーバルによるムガル時代が1526年から始まり、アグラは、現在につながるまったく新しい時代を築いてきました。アグラは、1556年から1658年までの間、アクバル、ジャハーンギール、そしてシャー・ジャハーンと続くムガル皇帝の支配下で、絶頂期をむかえました。アクバルは、この街を、学問や芸術、商業、文化の中

City of Taj

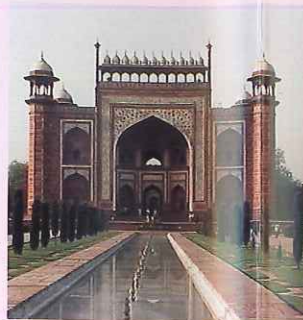
心地につくりあげました。アグラにおいて熱狂的な建築熱に浮かされていたころ建てられた、タージ・マハルをはじめ、この時代の建築物は非常に高水準であることを証明しています。現在のアグラにおいてもムガル時代の遺産が色濃く残されています。狭い雑踏をぬけるとムグライ料理の美味しそうなおおいに誘われたり、昔かたぎの職人が、作品づくりにいそしんでいる姿を見かけることでしょう。宿泊施設はお客様のご予算に合わせて、いろいろなタイプのホテルをお選び頂けます。各国の料理をお楽しみ頂けるレストランや、特産品を取り揃えたお店など、すべてにおいて、アグラはとっておきの観光地です。



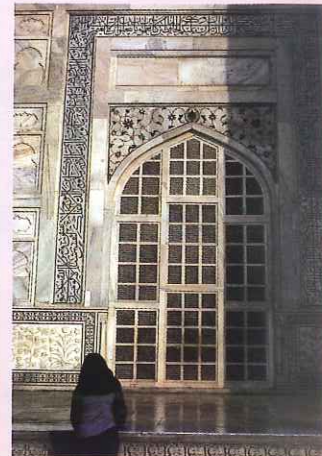
アグラ市内観光スポット

タージ・マハル (1983年登録 世界文化遺産)

世界に名高い、ムガル帝国王妃の白亜の霊廟です。大理石に宝石、貴石を散りばめて建造された美しい建物です。イスラム建築の至宝とも言われ、インドで最も人気のある世界遺産です。建造したのは、ムガル帝国最盛期の第五代皇帝シャー・ジャハーン。最愛の妃ムムターズ・マハルのため、帝国の財力を注ぎ込み各国から宝石や貴石を取り寄せ、22年もの歳月を費やして築きました。花ひとつにも64片もの貴石が使われているものもあり、象眼や装飾物の美しさもさることながら、際だった特徴は全体の姿の秀麗さです。後に、シャー・ジャハーンが息子に幽閉されたアグラ城から眺めると、ヤムナー河畔のタージ・マハルはまるで真珠用に輝いて見えます。でも実際に近づいて見ると、中心部の高さは58mもある大きな建物です。様々な場所から眺めると、秀麗な白亜の霊廟は美しく姿を変え、見る人を楽しませてくれます。

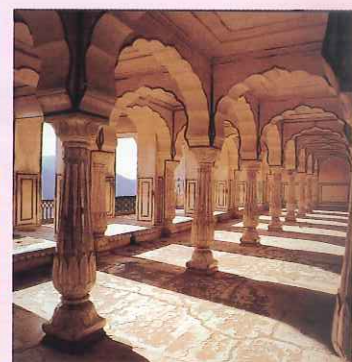


世界の人々にとって、タージ・マハルは偉大な建造物の一つかもしれない。だが、インドにとってそれは、だれもが自らの栄華を求めずにはいられなくなる、強大な力と容赦なく心を奪う磁力のような魅力の象徴である。

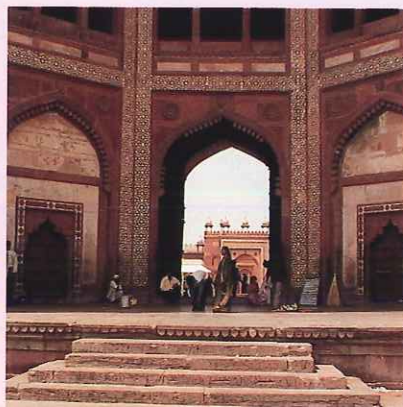
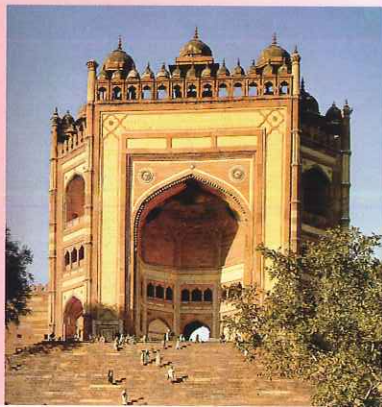


アグラ城塞 (1983年登録 世界文化遺産)

16世紀から19世紀にかけてインドを支配した、ムガル帝国の栄光と強大な権力を象徴する城塞です。ムガル帝国の歴代皇帝の中でただ一人「大帝」と呼ばれた第三代皇帝、アクバル帝によって1565年、壮大なアグラ城の建設が始められました。アクバル帝は、南端を除くインドのほぼ全域を平定した皇帝です。その後、霊廟タージ・マハルを築いた第五代シャー・ジャハーン帝などによって建設が続けられ、18世紀初頭までにほぼ全体が築き上げられました。城壁の全長25km、高さ20m。その内側に宮殿、モスク、バザール、居住区などを備えた見事な城塞です。見所は、建築物としての価値の高さ、大理石で建造された謁見の間などの美術的価値があげられます。息子に皇帝の座を追われ、城の塔内に幽閉されたシャー・ジャハーンが7年間、最愛の妻ムムターズ・マハルの霊廟タージ・マハルを日夜眺め続け、この夜をさっ所としても有名です。



ファテール・シークリー (1986年登録 世界文化遺産)



アラバリの丘の上に遺された周囲11kmのファテール・シークリーは、ムガル帝国第三代皇帝アクバル帝が16世紀中葉に築いた古い都城です。アクバル帝はアグラからここに帝都を移しましたが、その理由は、アグラの暑さに辟易したとも言われ、また、長い間子供に恵まれなかったアクバル帝がシークリーの聖者の予言どおり子供が生まれた事に感激して築いたとも伝えられています。都城跡には、正門をくぐると造幣局や国庫があり、一般謁見場があります。その背後が宮殿区域となっていて、細かな彫刻が施されたアクバル帝の玉座などがあります。その奥が後宮となっていて数多くの妃達が暮らしていました。アクバル帝はわずか14年で再び遷都をしてしまい、ファテール・シークリーは廃都となってしまったため現在までその姿が遺されています。



イットマッド・ウッダラー

ヌール・ジャハーンによって1622年から1628年の間に建てられました。この白大理石の霊廟は、ヌール・ジャハーン、父、ギヤス・ウッディーン・ベグを記念して建てられました。この廟は、タージ・マハルの建立以前の建築物で、特に象嵌細工は高い評価を得ています。



シカンドラ



アグラ市の北西10にあり、廃都となった都城です。1492年、シカンドル・ローディによって建設されました。しかし、現在は、ムガル帝国第三代皇帝アクバル帝の霊廟だけが遺されています。この霊廟は、1613年、シャハーンギール皇帝の時に完成しました。ペルシャとインドの様式が融合したムガル建築様式で、赤砂岩と大理石で造られています。このような建築物をはじめ、ペルシャ文化とは一線を画したムガル文化は、アクバル帝の時代に定着しました。

チニ・カ・ラウザ

ジャハーンギール皇帝時代の詩人であり、学者としても高名な、アマラ・アフゼル・カール・ムラー・シュクルラーをたたえる記念碑です。

ラム・バーク

ムガル時代初頭、16世紀にバーブル皇帝によってつくられた庭園です。

観光案内所

India Tourism, Agra

191 The Mall Agra 282 001

Tel: 0562-2226378

Fax: 0562-2226368

E-mail: goitoagr@sancharnet.in

U. P. Government Tourist Bureau

64 Taj Road.

Tel: 0562-2226431

ジャーマ・マスジット

ジャハナラ・ベীগムによって1648年に建てられたモスクです。尖塔がないドームのデザインは独特のもので。

ラム・バーク

ムガル時代初頭、16世紀にバーブル皇帝によってつくられた庭園です。

マリヤムの廟

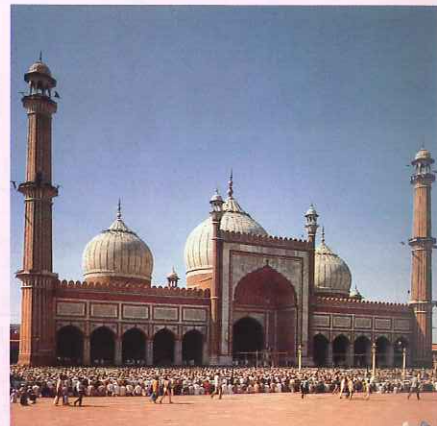
デリー～アグラ・ハイウェイ沿いに位置するこの赤砂岩の廟は、アクバルの妻のために1611年ごろにつくられました。

バハラットプール

この鳥獣保護区の見どころは、渡り鳥として毎年シベリアから渡ってくる鶴です。他にも、多種多様な鳥類が生息する貴重な保護区として、鳥類学者から高い評価を得ています。アグラ～ジャイプール・ハイウェイ沿いにあり、アグラからは60kmです。

庭園

シャージャハーン・ガーデンは、タージ・マハルへ伸びている道沿いにあります。他には、モティラル・ネルー・パークとサルダル・パテル・パークがあります。



観光ツアーの催行

U. P. Tourism Development Corporation (ウツタル・プラデーシュ州観光開発公社)が、下記の観光ツアーをアグラ・カント駅から催行しています。途中、インド政府観光局とUPSTDCツーリストバンガローにも立ち寄ります。

1. タージ・マハル、アグラ城、ファテール・シークリー

毎日催行/10:15~18:00

2. ファテール・シクリ

毎日催行/10:15~18:00

アグラまでの交通手段

【飛行機で・・・】

インディアン・エアラインが、アグラとデリー、カジュラホ、バラナシを結んでいます。ケリア・エアポートは中心街から9キロあります。移動にはタクシーが便利です。

【鉄道で・・・】

デリーからアグラへは鉄道が便利です。アグラには、南、東、西への広軌の線路とつながる乗換駅があります。シャタブディー・エクスプレス(デリー～アグラ～ボパール)と、タージ・エクスプレス(デリー～アグラ～ゴワリオール)の二つの列車がお勧めです。他にもグラインド・トランク・エクスプレス(ニューデリー～チェンナイ)、ダーダル・エクスプレス(ムンバイ～アムリツァー)、ジェルム・エクスプレス(ジャンムー～タウイ～プーネ)、クッダヤン・アバ・トゥーフアン・エクスプレス(スリナガール～ニューデリー～コルカタ)、カリンガ・エクスプレス(ニューデリー～プーリー)、ケララ・エクスプレス(ニューデリー～マンガロール～ティルパナンタプラム)、ジョドプール・ハウラ・エクスプレス(ジョドプール～ハウラ)、マンダール・エクスプレス(ジョドプール～バラナシ)などがあります。

【道路で・・・】

アグラは国道2号線、国道3号線、国道11号線が交差する重要地点です。道路での移動はとて便利です。いくつかの地点までの距離は次のとおりです。

| | | | |
|----------|--------|--------|---------|
| バハラットプール | 60 km | ムンバイ | 1204 km |
| デリー | 203 km | マトゥラー | 58 km |
| カジュラホ | 393 km | ジャイプール | 236 km |
| ゴワリオール | 118 km | ラクノウ | 363 km |

【バスで・・・】

アグラは、この地域のほとんどの町へバスが出ています。UPSRTCとSRTCなどが運行しています。デリー、ジャイプール、ラクノウ、ゴワリオール、ハリドワール、マトゥラー、プリンダーバン、バハラットプール、パレリー、カトゴダムなどへ向けての便があります。

食事と買い物

【食事】

市内になる主なホテルには、レストランが入っており、西洋料理、中華料理、インド料理が楽しめます。ホテル以外の市内にあるレストランでも、いろいろな料理をコースで楽しめます。アグラの名物は、ダル・モット(豆の入ったスナック)と、ペタと呼ばれる甘いお菓子です。

【買い物】

アグラの主なショッピング街は、タージ・マハル・コンプレックス、キナリ・バザール、ラジャ・マンディー、サダル・バザールなどです。アグラの特産としては、皮の履物、敷物、ザリ(金糸や銀糸と石を使った刺繍)、象嵌細工があります。大理石や石鹸石を使った象嵌細工は、タージ・マハル建設の際に、遠くペルシャやアラブから集められた彫刻師や細工師たちがここに住みつき、代々その技法を伝えていっているとされています。象嵌細工には土台に大理石や石鹸石が使われ、そこに色とりどりの美しい色の象嵌が施されています。例えば赤にはサンゴ、濃紺にはラピスラズリ、空色にはトルコ石、緑にはマラカイトなどの貴石類が用いられています。タージ・マハルやイティマッド・ウッ・ダウラー廟を訪れた後、これらの工芸品を見ると、まさに伝統が生き続けていることがわかります。

ショッピング街の他にも、下記のような物産店があります。

Gangotri, Taj Mahal Complex. Tel: 2331172

UP Handlooms, Sanjay Place, Hari Parbat.

UPICA, Sanjay Place, Hari Parbat.

Rajasthali, Taj Mahal Complex. Tel: 2330417

宿泊施設

【高級ホテル】

Amarvilas, Taj East Gate Road, Taj Nagari Scheme. Tel: 2231515 Fax: 2231516

Jaypee Palace, Fatehabad Road, Agra Cantt. Tel: 2330800-819 Fax: 2330850

Agra Ashok, Hotel, 6B, The Mall. Tel: 2361223-32 Fax: 2361620

Welcomgroup Mughal Sheraton, Taj Ganj. Tel: 2361701-28 Fax: 2331730

Taj View, Taj Ganj. Tel: 2232400 Fax: 2232419

Clarks Shiraz, Taj Road. Tel: 2226121-32 Fax: 2226128

Atithi, Fatehabad Road. Tel: 2330879-83 Fax: 2330878

Mansingh Palace, Fatehabad Road. Tel: 2361771-75 Fax: 2330202

Amar, Fatehabad Road. Tel: 2331885-89 Fax: 2330299

The Trident, Fatehabad Road. Tel: 2331818 Fax: 2331827

Hotel Holiday Inn, Sanjay Place, MG Road. Tel: 2523460 Fax: 2523591

Grand, 137 Station Road. Tel: 2364014, 2364311, 2364302 Fax: 2364271

【中級ホテル】

UPSTDC Taj Khema, Eastern Gate, Taj Mahal. Tel: 2330140 Fax: 2230001

UPSTDC Tourist Bungalow, Station Road, Raja-ki-Mandi. Tel: 2150120

Gulistan Tourist Complex (UPSTDC), Fatehpur Sikri, Agra. Tel: 923-882490

Youth Hostel, Sanjay Place. Tel: 2354462

Agra Deluxe, Fatehabad Road. Tel: 2330110, 2330195

Mayur Tourist Complex, Fatehabad Road. Tel: 2332302, 2332310

Howard Park Plaza, Fatehabad Road. Tel: 2331203, 2331870-78 Fax: 2330408

Pawan, Salar Bazar. Tel: 2225850, 2225506

Hotel Deedar-e-Taj, VIP Road to Taj, Fatehabad Road. Tel: 2334301-02

公共施設

【銀行】

Allahabad Bank, Hotel Clarks Shiraz, Taj Road.

Andhra Bank, Taj Road, Sadar Bazar

Canara Bank, Sadar Bazar

Central Bank of India, M. G. Road

State Bank of India, Chhipitola

【外国人登録所】

Foreigner's Registration Office,

Police line, Near Tehsil. Tel: 2266221

【S. N. ホスピタル】 2361318

【郵便局】

Head Post Office, The Mall.(9:00~18:00)

Tel: 2361091

【電話局】

Central Telegraph Office, Gwalior Road,

Shahzadi Mandi. (24hrs) Tel: 2226227

【警察】 100, 2361120

【火事】 101

【救急】 102

【公立病院】 2363043

アグラ観光地図 AGRA TOURIST MAP

Km./ 0 1 Km.



SIKANDRA



Technica College

Engineering Collrge

MANOHARPURAM

RADHA SOAMI TEMPLE (DAYAL BAGH)

Radha Swami Educational Institute

DAYAL BAGH

Balkeshwar Temple

Yamuna

To Aligarh 83 Kms. →

Gurudwara

Contral Hindi Institute

Institute of Households. Arts and Home Science

Civil Courts

Bhagwan Cinema

JAGANPURA

KARBALA

BALKESHWAR COLONY

Industrial Training Institute

BATTIS KHAMBA

To Shikohabad 63 Kms. →

To Keitham Lake 23 Kms. MATHURA ROAD

To Mathura & Delhi

BY-PASS ROAD NATIONAL HIGHWAY NO.2

CENTRAL RAILWAYS

KHANDARI

Baluchpura Rly. Station

Bharatpur House

LAJPAT KUNJ

Church Road

RAM NAGAR

CIVIL LINES

WAZIRPURA

K.D. Paliwal Park

VIJAYANAGAR

SPRITUAL MUSEUM

Municipal Women's Hospital

Inner City

CHINI KA RAUZA

RAM BAGH

To Shikohabad 63 Kms. →

Mental Hospital

BALUCHPURA

ALAMGANJ

Shri Radhakrishna Mandir

LOHA MANDI

Shri Krishna Pranami Mandir

Raja Ki Mandi Rly. Station

MANDI SAID

Bageshwamath Temple

Lady Lyall & Dufferin Hospital

Sarojini Naidu Hospital

HOSPITAL RD

MAITHAN

KINARI

KOTWALI

Kali Masjid

Maharaja Hotel

AKBARI MASJID

BAZAR

PIPAL MANDI ROAD

CHHATTA ROAD

WID RD DARESI RD



ITMAD-UD-DAULAH

Yamuna Bridge Rly. Station

KANPUR ROAD

NORTHERN RAILWAYS

To Kanpur →

To Bharatpur

BHARATPUR ROAD

AMBA PRASAD MARG

JAGDISHPURA

RAMRATAN MARG

RATAN MUNI MARG

Seth R L Jain Marg

Mangaleswar Temple

Panchkuiyan Rd

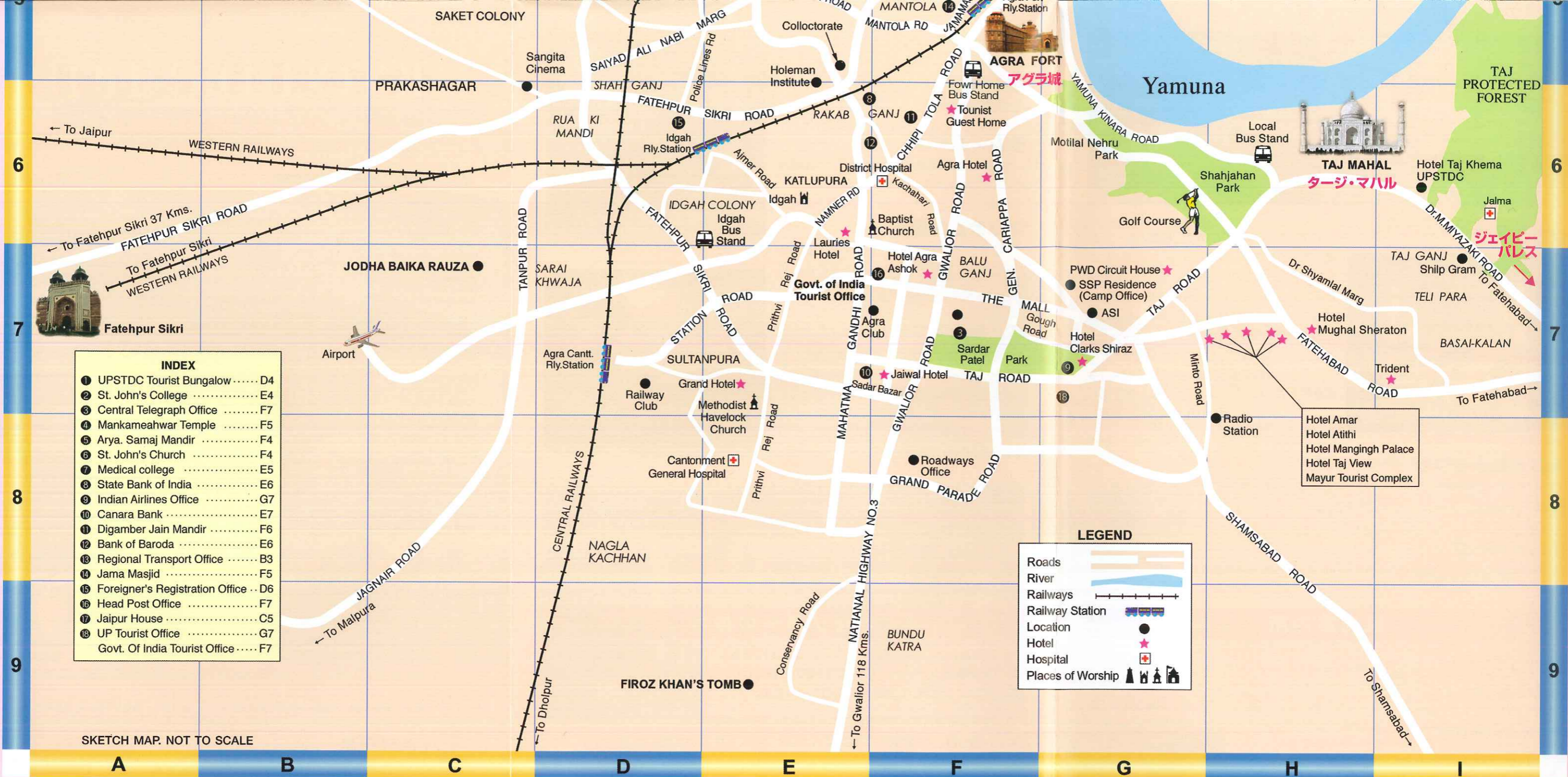
GOKAL PURA

Agra College

NAI KI MANDI

GHAI IR PURA

A.D.A.



INDEX

| | | |
|----|---------------------------------|----|
| 1 | UPSTDC Tourist Bungalow | D4 |
| 2 | St. John's College | E4 |
| 3 | Central Telegraph Office | F7 |
| 4 | Mankameahwar Temple | F5 |
| 5 | Arya. Samaj Mandir | F4 |
| 6 | St. John's Church | F4 |
| 7 | Medical college | E5 |
| 8 | State Bank of India | E6 |
| 9 | Indian Airlines Office | G7 |
| 10 | Canara Bank | E7 |
| 11 | Digamber Jain Mandir | F6 |
| 12 | Bank of Baroda | E6 |
| 13 | Regional Transport Office | B3 |
| 14 | Jama Masjid | F5 |
| 15 | Foreigner's Registration Office | D6 |
| 16 | Head Post Office | F7 |
| 17 | Jaipur House | C5 |
| 18 | UP Tourist Office | G7 |
| | Govt. Of India Tourist Office | F7 |

LEGEND

| | |
|-------------------|--|
| Roads | |
| River | |
| Railways | |
| Railway Station | |
| Location | |
| Hotel | |
| Hospital | |
| Places of Worship | |

SKETCH MAP. NOT TO SCALE

A B C D E F G H I

6

7

8

9

6

7

8

9